



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ
Pre-Trial Chamber
Chambre Préliminaire

ឯកសារលេខ៖ D103/4

ការបញ្ជូនឯកសារប្រឆាំងនឹងការស៊ើបអង្កេត និងការស៊ើបអង្កេតប្រឆាំងនឹងការបញ្ជូនឯកសារ
ការបញ្ជូនឯកសារអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីទ្រង់ទ្រាយ
ដែលបានប្រព្រឹត្តទុក្ខទុយៈ កាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខ៖ ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសចស (អបជ១២)

ចំពោះមុខ៖ **ចៅក្រម រុន្ទាក់ គឹមសាន** **ប្រធាន**
ចៅក្រម Rowan DOWNING
ចៅក្រម ឈឹម ផុល
ចៅក្រម Chang-Ho CHUNG
ចៅក្រម ហួត តុធី
កាលបរិច្ឆេទ៖ **ថ្ងៃទី ២០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤**

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... ២០ / ០៧ / ២០១៤

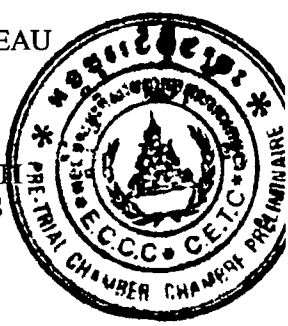
ម៉ោង (Time/Heure) : ១៣:៣០

បុគ្គលិកទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: **SANN RADA**

សាធារណៈ (សំនេរកោសល្យ)

សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [] ប្រឆាំងនឹងការបណ្តឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអង្គជាតិ មិនដាក់សំណើសុំការពិចារណាដំបូងរបស់ [] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបណ្តឹងសេចក្តីសម្រេចចាត់ការលើសំណើដំបូងនេះ

- | | |
|-------------------------------------|---|
| សហព្រះរាជអាជ្ញា៖ | មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកសុំគាំទ្រដើមបណ្តឹង |
| ជា លាង | រដ្ឋប្បវេណី៖ |
| Nicholas KOUMJIAN | ហ្វាន គឹមសួន |
| សហមេធាវីម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍៖ | គឹម ម៉េងឃី |
| អាង ឧត្តម | ម៉ុច សុវណ្ណារី |
| Michael G. KARNAVAS | សំ សុគង់ |
| | ទី ស្រីនណា |
| | វ៉ែន ពៅ |
| | Philippe CANONNE |
| | Annie DELAHAIE |



អង្គបុរេជំនុំជម្រះនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក”) បានទទួល “បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មិនដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ” ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ (“ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍” និង“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍”)^១។

I. សេចក្តីផ្តើម

1. បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ធ្វើឡើងប្រឆាំងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ មិនដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង នូវសំណើសុំការពិចារណាចំនួន ២០ ដែលដាក់ដោយសហមេធាវី ក្នុងនាមម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលថា នៅពេលនោះ សហមេធាវីមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាអ្នកតំណាងផ្លូវច្បាប់របស់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។

ក. ប្រវត្តិនិតិវិធី

2. នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ប្រធានអង្គភាពគាំពារការការពារក្តី បានជូនដំណឹងទៅការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“ក.ស.ច.ស”) ថា ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានជ្រើសរើសអាង ឧត្តម និង Michael G. KARNAVAS ជាសហមេធាវីរបស់គាត់^២។ នៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ បានជំទាស់ទៅនឹងការតែងតាំងសហមេធាវី ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការចោទប្រកាន់ពីទំនាស់ផលប្រយោជន៍ដែលមិនអាចផ្សះផ្សាបាន^៣។
3. ក្នុងអំឡុងរវាងពីថ្ងៃទី ២៩ ខែ សីហា ដល់ថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ សហមេធាវីបានដាក់សំណើចំនួន ដប់បួន ទៅ ក.ស.ច.ស^៤។ មានតែសំណើមួយគត់ ក្នុងចំណោមសំណើទាំងអស់នេះ

¹ ឯកសារ D103/1។

² លិខិតផ្ញើជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ពាក់ព័ន្ធការតែងតាំងសហមេធាវីការពារជនសង្ស័យក្នុងសំណុំរឿង ០០៣, ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២, ឯកសារ D56។

³ សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំបដិសេធការតែងតាំងសហមេធាវីដែលត្រូវបានជ្រើសរើស ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃទំនាស់ផលប្រយោជន៍ដែលមិនអាចផ្សះផ្សាបាន, ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២, ឯកសារ D56/1។

⁴ សំណុំរបស់ [REDACTED] ចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និងចូលរួមក្នុងកិច្ចស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D82 និង D87/2/1.2។ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំព័ត៌មានទាក់ទងវិធីសាស្ត្រ និងមធ្យោបាយស៊ើបអង្កេត

សាលដីការលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ មិនដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ



ឯកសារលេខ៖ D103/4

គឺសំណើសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និងសុំចូលរួមក្នុងកិច្ចស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ (“សំណើសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង”) ត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង នៅពេលនោះ។ នៅថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបានជូនដំណឹងដល់សហមេធាវីថា ដោយសារតែការជាប់ពាក់ព័ន្ធដែលអាចមាន ជាមួយការចោទប្រកាន់ពីទំនាស់ផលប្រយោជន៍ សំណើទាំងដប់បួន នឹងត្រូវដោះស្រាយនៅក្នុងពេលវេលាសមស្រប ដោយផ្អែកលើលទ្ធផលនៃការសម្រេចរបស់ ស.ច.ស.អ ទៅលើបញ្ហានេះ (“លិខិតរបស់ ក.ស.ច.ស ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣”)⁵។ នៅថ្ងៃទី ០៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ សហមេធាវី បានប្តឹងឧទ្ធរណ៍

របស់ ក.ស.ច.ស, ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣,ឯកសារ D87/2/1.3។ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំលទ្ធផលការងាររបស់អ្នកស៊ើបអង្កេត ក.ស.ច.ស ទាក់ទងការអនុវត្តកិច្ចស៊ើបអង្កេតដែលមិនត្រឹមត្រូវ ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.9។ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំការស្រាយបំភ្លឺពាក់ព័ន្ធថាតើ មេធាវីការពារក្តីអាចធ្វើការស៊ើបអង្កេតបានដែរឬទេ នៅដំណាក់កាលនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីបច្ចុប្បន្ន, ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.12 ។ ការជូនដំណឹងរបស់ [REDACTED] ពីការជំទាស់មិនឱ្យលោក Steven Header ចូលរួមបន្ថែមទៀតនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ និងសំណើសុំលទ្ធផលស៊ើបអង្កេតរបស់លោក Steven Header, ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.4។ ការជូនដំណឹងរបស់ [REDACTED] ពីការជំទាស់មិនឱ្យលោក David Boyle ចូលរួមបន្ថែមទៀតនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ និងសំណើសុំលទ្ធផលស៊ើបអង្កេតរបស់លោក David Boyle, ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.5។ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំឱ្យផ្តល់ជូននូវលិខិតរបស់ប្រធានផ្នែកច្បាប់នៃ ក.ស.ច.ស ធ្វើជូនអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ព្រមទាំងស្នើសុំឱ្យដាក់បញ្ជូនឯកសារទាំងនេះចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.6។ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំការស្រាយបំភ្លឺថាតើ ក.ស.ច.ស ពិចារណាថាខ្លួនត្រូវបានចងកាតព្វកិច្ចដោយយុត្តិសាស្ត្ររបស់ អង្គបុរេជំនុំជម្រះដែលថា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ តម្រូវឱ្យមានទំនាក់ទំនងជាមួយជំនួយប្រដាប់អាវុធដែរយូរយ៉ាងណា, ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.7។ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំឱ្យ ក.ស.ច.ស ដាក់ប្រតិចារិកពេញលេញ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទាំងអស់ទៅក្នុងសំណុំរឿង, ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣,ឯកសារ D87/2/1.8 ។ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យរបស់ ក.ស.ច.ស ពាក់ព័ន្ធ “អ្នកដឹកនាំជាតំណាងនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត”, ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.10។ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំឱ្យ ក.ស.ច.ស បង្គាប់ដល់ ក.ស.ព ឱ្យផ្តល់ដល់មេធាវីការពារក្តី នូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យរបស់ខ្លួនពាក់ព័ន្ធ “អ្នកដឹកនាំជាតំណាងនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត”, ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.13។ ញត្តិរបស់ [REDACTED] ប្រឆាំងការអនុវត្តឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៧ នៃ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក (ឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ), ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.14។ ចុះថ្ងៃ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1.15។

⁵ លិខិតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធសារណារបស់សហមេធាវីដែលបានចាត់តាំង ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87។ នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ បានផ្ញើលិខិតជាបន្តមួយ ដោយបញ្ជាក់ថា គាត់ក៏បានទទួលញត្តិរបស់ [REDACTED] ជំទាស់ការអនុវត្ត សហឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រហេទទី

សាលដីការលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបង្កបដិសោធនរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ មិនដាច់ខាតពីសុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបង្កបដិសោធនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ



ចំពោះការបដិសេធរបស់ ស.ច.ស.អ ក្នុងការពិចារណាទៅលើសំណើទាំងដប់បួន មុនពេលមាន
ការសម្រេចលើបញ្ហាទំនាស់ផលប្រយោជន៍ (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើការបដិសេធតាមការសន្មត”)៦។
សំណើទាំងដប់បីដែលពីដំបូងមិនត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ត្រូវបានដាក់ចូលនៅពេល
បន្ទាប់ដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើការបដិសេធតាមការសន្មត។

4. ក្នុងអំឡុងរវាងថ្ងៃទី ១១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ដល់ថ្ងៃទី ០២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ សហមេធាវី
បានដាក់សំណើប្តឹងបន្ថែមទៀត ទៅ ក.ស.ច.ស ហើយនៅពេលនោះមិនត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុង
សំណុំរឿងនោះទេ ប៉ុន្តែបន្ទាប់មកត្រូវបានដាក់បញ្ចូលដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃបណ្តឹង
ឧទ្ធរណ៍បច្ចុប្បន្ននេះ។⁷

5. នៅថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិយល់ឃើញ សហមេធាវី
មិនអាចធ្វើជាអ្នកតំណាងម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានទេ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃទំនាស់ផល
ប្រយោជន៍ដែលមិនអាចផ្សះផ្សាបាន កើតចេញពីការធ្វើជាអ្នកតំណាងក្នុងពេលកន្លងមកឱ្យ រៀង
សារី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ហើយបានបដិសេធការតែងតាំងសហមេធាវី និងបង្គាប់ដល់អង្គភាពគាំ
ពារការការពារក្តី ឱ្យធ្វើការតែងតាំងមេធាវីថ្មី សម្រាប់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ (“សេចក្តីសម្រេចលើ

ហើយសំណើមួយផ្សេងទៀត ត្រូវសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដកចេញពីបញ្ជីដែលមានរៀបរាប់នៅក្នុងលិខិតទីមួយរបស់គាត់។
សូមមើលលិខិតរបស់ ស.ច.ស.អ ផ្ញើរជូនសហមេធាវី សេចក្តីកែតម្រូវ និងសេចក្តីបន្ថែមលើលិខិត ក្រោមចំណងជើងថា “បញ្ជី
សារណាដែលបានដាក់ដោយសហមេធាវីដែលបានចាត់តាំង ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣” ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ចុះថ្ងៃទី
២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/1។

⁶ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងការបដិសេធតាមការសន្មតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ទៅលើសារណារបស់
[REDACTED] ចំនួន ដប់បួនច្បាប់ ដែលបានដាក់ទៅ ក.ស.ច.ស, ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ D87/2/1។

⁷ ការជូនដំណឹងរបស់ [REDACTED] ដែលថាគាត់មានបំណងប្រើប្រាស់សិទ្ធិនៅស្ងៀមមិននិយាយស្តីរបស់គាត់ ហើយរាល់ការ
ទំនាក់ទំនងនានាជាមួយគាត់ ត្រូវធ្វើឡើងតាមរយៈសហមេធាវីរបស់គាត់, ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣, ឯកសារ
D87/2/1.2។ សារណារបស់ [REDACTED] ប្រឆាំងការប្រើប្រាស់ការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ដោយ
សារតែការហួសអាជ្ញាយុកាលដែលនៅជាធរមាន ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ D87/2/1.3។ សំណើរបស់ [REDACTED]
[REDACTED] សុំការស្រាយបំភ្លឺពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថានភាពកិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ D87/2/1.4។ សំណើរបស់
[REDACTED] សុំឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតពន្យល់អំពីការយល់ឃើញនូវអ្វីដែលនឹងកើតឡើង ក្នុងករណីដែលសហចៅក្រមស៊ើប
អង្កេត និងចៅក្រមអង្គបុរេជំនុំជម្រះមានការខ្វែងគំនិតគ្នាចំពោះថាតើត្រូវបិទកិច្ចស៊ើបសួរ ឬក៏ត្រូវចាប់ខ្លួន ចោទប្រកាន់ ឬបញ្ជូន
លោក [REDACTED] ទៅជំនុំជម្រះ ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D87/2/1.5។

សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកម្ពុជា និងសាលដីកាលើ
សុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ។



ទំនាស់”)^៨។ នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ សហមេធាវី បានដាក់ការជូនដំណឹងពីបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងសេចក្តីសម្រេចលើទំនាស់ ក្នុងនាមម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ហើយនៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានបញ្ជាក់ពីចេតនារបស់គាត់ក្នុងការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះ សេចក្តីសម្រេចលើទំនាស់ (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើទំនាស់”)^៩។ សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវបានដាក់ នៅថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤^{១០}។

6. នៅថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបានបង្គាប់ដល់អង្គភាពគាំ ពារការការពារក្តីឱ្យធ្វើការតែងតាំងមេធាវីបណ្តោះអាសន្ន សម្រាប់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដោយ ផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលថា បញ្ហានីតិវិធីអាចកើតមានឡើងមុនពេលមានដំណោះស្រាយ លើបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍លើទំនាស់ ដែលអាចតម្រូវឱ្យម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវមានមេធាវីតំណាង និងដើម្បីជៀស ផុតពីការពន្យារពេលដោយមិនសមហេតុផល ក្នុងកិច្ចស៊ើបអង្កេត (“ដីកាបង្គាប់ឱ្យតែងតាំងមេធាវី បណ្តោះអាសន្ន”)^{១១}។ នៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ សហមេធាវីបានស្នើដល់អង្គបុរេជំនុំ ជម្រះឱ្យផ្អាកការអនុវត្តដីកាបង្គាប់នេះ^{១២}។

7. នៅថ្ងៃទី ០៣ ខែ កុម្ភៈ និងថ្ងៃទី ០៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ សហមេធាវីបានដាក់សំណើបន្ថែមទៀត ចំនួនពីរ ហើយសំណើទាំងនេះមិនត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងនៅពេលនោះទេ ប៉ុន្តែបន្ទាប់

⁸ ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឱ្យបដិសេធការតែងតាំងសហមេធាវី ដែលត្រូវបានចាត់តាំង ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានទំនាស់ផលប្រយោជន៍ដែលមិនអាចផ្សះផ្សាបាន ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/18។

⁹ សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចបដិសេធការតែងតាំងសហមេធាវីការពារក្តី ចុះ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/19។ សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ [REDACTED] ស្តីពីចេតនាប្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងសេចក្តី សម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិឱ្យប្រទានចោលការតែងតាំងសហមេធាវីរបស់ [REDACTED] ដោយផ្អែកលើ មូលដ្ឋានទំនាស់ផលប្រយោជន៍ដែលមិនអាចផ្សះផ្សាបាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/19/13។

¹⁰ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត Harmon លើសំណើរបស់សហ ព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឱ្យប្រទានចោលការតែងតាំងសហមេធាវីរបស់ [REDACTED] ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានទំនាស់ផល ប្រយោជន៍ដែលមិនអាចផ្សះផ្សាបាន ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/19/24។

¹¹ ដីកាសម្រេចចាត់តាំងមេធាវីបណ្តោះអាសន្នឱ្យជនសង្ស័យ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/21។

¹² សំណើជាប្រញាប់ និងបន្ទាន់ដែលបានកែប្រែ របស់សហមេធាវីលោក [REDACTED] សុំឱ្យផ្អាកការអនុវត្តដីកាសម្រេចជាសម្ងាត់ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត Harmon ដែលបង្គាប់ឱ្យ អ.ត.ក ចាត់តាំងសហមេធាវីថ្មីដើម្បីការពារលោក [REDACTED] ចុះថ្ងៃ ទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/19/4។

សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបង្គាប់ដល់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ និងសហមេធាវី សុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបង្គាប់ដល់សេចក្តីសម្រេចចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ។



មកត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ បច្ចុប្បន្ននេះ¹³។

8. នៅថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសម្រេចថា ខ្លួនមិនមានយុត្តាធិការ ក្នុងការ ព្យួរដីកាបង្គាប់ឱ្យតែងតាំងមេធាវីបណ្តោះអាសន្នទេ ព្រោះការអនុវត្តដីកានេះ នឹងមិនបង្កជាព្យាបាទ ឬផលប៉ះពាល់សិទ្ធិរបស់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ក្នុងការប្តឹងឧទ្ធរណ៍លើសេចក្តីសម្រេចលើទំនាស់ឡើយ (“សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំឱ្យផ្អាក ការអនុវត្តដីកាសម្រេច ឱ្យតែងតាំងមេធាវីបណ្តោះ អាសន្ន”)¹⁴។

9. នៅថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានចេញសេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មត (“សេចក្តីសម្រេចលើការបដិសេធតាមការសន្មត”)¹⁵ ដោយសម្រេចថា “ពុំមានបញ្ហាសិទ្ធិឡើយ ទាក់ទងទៅនឹងសិទ្ធិ និងលទ្ធភាពក្នុងការធ្វើជាតំណាង [ឱ្យម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍] ព្រោះបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវបានដាក់មុនពេលការតែងតាំងសហមេធាវី ត្រូវបានបដិសេធដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ¹⁶។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មិនអាចទទួលយកបាន ដោយសារតែបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះទាក់ទងទៅនឹងសំណើសុំ ចំនួន ១៣ ក្នុងចំណោមសំណើចំនួន ១៤។ ប៉ុន្តែអង្គបុរេជំនុំជម្រះពន្យារការសម្រេច ទៅលើបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ទាក់ទងនឹងការបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ក្នុងការសម្រេចលើ សំណើសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង រហូតដល់ពេលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើទំនាស់ត្រូវបានសម្រេច¹⁷។

¹³ ពាក្យសុំរបស់ [REDACTED] ស្នើឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះទទួលពិនិត្យ និងចាត់ការសំណើសុំមោឃភាពកិច្ចស៊ើបអង្កេតទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធ នឹងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មចំនួនពីរដែលរងការចោទប្រកាន់ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D103/1.6។ ពាក្យសុំរបស់ លោក [REDACTED] ស្នើឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះទទួលពិនិត្យ និងចាត់ការសំណើសុំមោឃភាពកិច្ចស៊ើបអង្កេតទាំងអស់ដែលទាក់ទង នឹងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញខាងសាលា ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D103/1.7។

¹⁴ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំឱ្យផ្អាកការអនុវត្តដីកាសម្រេចឱ្យតែងតាំងមេធាវីបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់លោក [REDACTED] ចុះថ្ងៃ ទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/19/14។

¹⁵ សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ទៅលើសារណារបស់ [REDACTED] ចំនួនដប់បួនច្បាប់ដែលបានដាក់ទៅ [ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត] ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D87/2/2។

¹⁶ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ៦។

¹⁷ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ១៣។

សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ទាក់ទងនឹងសំណើសុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបដិសេធមិនចាត់ការលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើទំនាស់ត្រូវបានសម្រេច



- 10. នៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ មេធាវីការពារក្តីបានដាក់ការជូនដំណឹងដែលចុះហត្ថលេខា ដោយម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលក្នុងការជូនដំណឹងនេះ ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានបញ្ជាក់ថាគាត់ ចង់ឱ្យសហមេធាវីធ្វើជាអ្នកតំណាងរបស់គាត់ ហើយគាត់មានបំណងប្រើប្រាស់សិទ្ធិនៅស្ងៀម របស់គាត់។ ការជូនដំណឹងនេះមិនត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងទេ នៅពេលនោះ ប៉ុន្តែត្រូវ បានដាក់បញ្ចូលនៅពេលបន្ទាប់មក ដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ បច្ចុប្បន្ន¹⁸។
- 11. នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបានចេញសេចក្តីសម្រេច ទទួលស្គាល់ការតែងតាំងបណ្តោះអាសន្ន សហមេធាវី កែត ឃី និង Alan YATVIN ជាមេធាវី បណ្តោះអាសន្នរបស់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍¹⁹។

ខ. បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

12. នៅថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ សហមេធាវី បានដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលក្នុងនោះសហ មេធាវីបានស្នើដល់អង្គបុរេជំនុំជម្រះឱ្យទទួលយកយុត្តាធិការ តាមវិធាន ២១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង បង្គាប់ដល់ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឱ្យដាក់សំណើទាំងអស់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង និងចាត់ការលើសំណើទាំងអស់ដែលកំពុងរង់ចាំសម្រេច²⁰។ សហមេធាវីបានលើកទង្វើករណីថា “ផ្នែកទាំងមូលនៃសិទ្ធិក្នុងការរៀបចំកិច្ចការពារក្តី គឺការធ្វើកំណត់ត្រា ដើម្បីរក្សាទុកនូវការភ័ន្តច្រឡំ ផ្លូវច្បាប់ អង្គហេតុ ឬការរំលោភបំពានឆន្ទានុសិទ្ធិ” ហើយជាលទ្ធផលកំណត់ត្រាបែបនេះនឹងមិន មាននោះឡើយ ប្រសិនបើសំណើសុំមិនត្រូវបានដាក់ទៅក្នុងសំណុំរឿងទេ²¹។ លើសពីនេះ សហ មេធាវីបានលើកឡើងថា មាត្រា ៨១ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌបារាំង នៅក្នុងករណីដែលភាគីមួយ ដាក់ពាក្យសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងមានហេតុផលទៅចៅក្រមស៊ើបអង្កេតណាម្នាក់ “ចៅក្រម

¹⁸ សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ [REDACTED] ស្តីពីជម្រើសមេធាវីការពារក្តីរបស់គាត់ ក្នុងពេលរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំ ជម្រះលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ស្តីពីទំនាស់ផលប្រយោជន៍ និងសេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការបញ្ជាក់បន្ថែមទៀតអំពីចេតនាអនុវត្តសិទ្ធិនៅ ស្ងៀម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D103/1.8។

¹⁹ ដីកាសម្រេចលើការទទួលស្គាល់មេធាវីតំណាងជនសង្ស័យ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤, ឯកសារ D56/21/8/1។

²⁰ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ១៧។

²¹ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ២០។

សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកម្ពុជា ក្នុងសំណុំរឿង សុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើករណីនេះ។



ស៊ើបអង្កេតនោះ ត្រូវតែចេញដីកាសម្រេចដោយមានសំអាងហេតុក្នុងរយៈពេលមួយខែ គិតចាប់ពី ពេលទទួលបានពាក្យសុំ ប្រសិនបើគាត់សម្រេចថា មិនយល់ព្រមតាមពាក្យសុំនោះ”²²។

- 13. នៅថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានដាក់ចម្លើយតប²³ ដោយ លើកទទ្ធករណ៍ថា សហមេធាវីមិនមានឋានៈមុខងារដើម្បីការពារក្តីឱ្យម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទេ ដោយសារតែសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ និងអង្គបុរេជំនុំជម្រះបានចេញ “ដីកាសម្រេច” រវាងសហមេធាវី មិនឱ្យបន្តដីកាសម្រេចសំណុំរឿង លើបញ្ហាពាក់ព័ន្ធការស៊ើបអង្កេតនៅក្នុង សំណុំរឿង ០០៣²⁴។ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានដកស្រង់អនុស្សរណៈមួយដែលសហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបានចេញកាលពីថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ធ្វើជូនមេធាវី បណ្តោះអាសន្នរបស់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលក្នុងអនុស្សរណៈនោះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត អន្តរជាតិបានបញ្ជាក់ថា “[សហមេធាវី] ដែលមានសិទ្ធិការពារជនសង្ស័យ ចាប់តាំងពី[សហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ] បានចេញដីកាសម្រេចលើទំនាស់ផលប្រយោជន៍ នៅថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ និងចាប់តាំងពីទទួលស្គាល់ [មេធាវីបណ្តោះអាសន្នរបស់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍] ពេញលេញ”²⁵។ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិក៏បានពឹងផ្អែកផងដែរទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើសំណើសុំឱ្យផ្អាកការអនុវត្តដីកាសម្រេចឱ្យតែងតាំងមេធាវីបណ្តោះអាសន្ន សម្រាប់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលអង្គបុរេជំនុំជម្រះសម្រេចថា មេធាវីបណ្តោះអាសន្ននឹងតំណាង

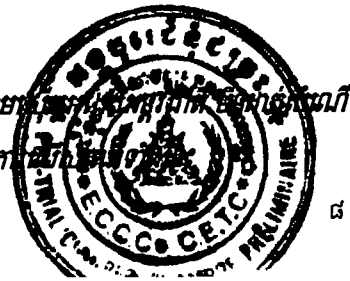
²² ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ២៩។

²³ ចម្លើយតបរួមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងសហមេធាវីចាត់តាំង៖ (១) “បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំង នឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត Harmon មិនដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅ ក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ” និង (២) “សំណើប្រញាប់ និងបន្ទាន់របស់ [REDACTED] សុំការ ស្រាយបំភ្លឺស្តីពីឋានៈមុខងាររបស់សហមេធាវីការពារក្តីឱ្យលោក [REDACTED] ក្នុងពេលរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរអំពីទំនាស់ផល ប្រយោជន៍” ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D103/2 (“ចម្លើយតប”)។

²⁴ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ១៥។

²⁵ អនុស្សរណៈស្តីពីតំណាងផ្លូវច្បាប់របស់ជនសង្ស័យ [REDACTED] នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ A41 ទំព័រ ២ ដែលត្រូវបានយោងនៅក្នុងចម្លើយតប ទំព័រ ២។

សាលដីកាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត Harmon មិនដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ” និង (២) “សំណើប្រញាប់ និងបន្ទាន់របស់ [REDACTED] សុំការ ស្រាយបំភ្លឺស្តីពីឋានៈមុខងាររបស់សហមេធាវីការពារក្តីឱ្យលោក [REDACTED] ក្នុងពេលរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរអំពីទំនាស់ផល ប្រយោជន៍” ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D103/2 (“ចម្លើយតប”)។



ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ សម្រាប់ការស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ រហូតដល់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើ ទំនាស់ត្រូវបានសម្រេច²⁶។

- 14. នៅថ្ងៃទី ២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ សហមេធាវី បានដាក់ការឆ្លើយតប²⁷ ដែលក្នុងនោះ ពួកគាត់ បានលើកទទ្ទឹករណ៍ថា សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានលើកឡើងដោយខុសឆ្គងថា ការសម្រេច របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះជា “ដីកាសម្រេច” ដែលថាសហមេធាវីមិនមានតួនាទីក្នុងការដាក់បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍នេះទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ សហមេធាវីបានលើកឡើងថា អង្គបុរេជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា ខ្លួន មិនមានយុត្តាធិការក្នុងការផ្អាកដីកាតែងតាំងមេធាវីបណ្តោះអាសន្ន ហើយតាមមតិយោបល់របស់ ចៅក្រម បានធ្វើការពន្យល់ពីការយល់ឃើញរបស់ខ្លួនចំពោះដីកា ពីព្រោះដីកាសម្រេចនឹងមិន ប៉ះពាល់ដល់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានទទួលទេ²⁸។ ហេតុ ដូច្នេះ ការពន្យល់របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះទៅលើការអនុវត្តដីកា មិនអាចចាត់ទុកថាជាដីកាហាម ឃាត់ សហមេធាវី មិនឱ្យធ្វើជាអ្នកតំណាងម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ទេ តែបែរជាពង្រឹងកាតព្វកិច្ច សីលធម៌របស់សហមេធាវី ក្នុងការដឹកនាំការងារសំណុំរឿង រហូតដល់ទីបញ្ចប់²⁹។

គ. ការវិវត្តបន្ថែមទៀត

- 15. នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានប្រកាសផ្នែកសម្រេចសេចក្តីរបស់ខ្លួន លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើទំនាស់ ដោយប្រានចោលសេចក្តីសម្រេចលើទំនាស់ និងទទួលស្គាល់សហ

²⁶ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំឱ្យផ្អាកការអនុវត្តដីកាសម្រេចឱ្យតែងតាំងមេធាវីបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់លោក [REDACTED] ឯកសារ D56/19/14 កថាខណ្ឌ ១៧ ដែលត្រូវបានយោងនៅក្នុងចម្លើយតប កថាខណ្ឌ ១៥។

²⁷ ការឆ្លើយតបរបស់ [REDACTED] ទៅនឹងចម្លើយរួមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ តបទៅនឹងសហមេធាវីចាត់តាំង៖ (១) “បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត Harmon មិនដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងឡាយ របស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ” និង (២) “សំណើប្រញាប់ និងបន្ទាន់សុំ ការស្រាយបំភ្លឺស្តីពីឋានៈមុខងាររបស់សហមេធាវីការពារក្តីឱ្យលោក [REDACTED] ក្នុងការរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរអំពីទំនាស់ ផលប្រយោជន៍” ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D103/3 (“ការឆ្លើយតប”)។

²⁸ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ១-២។

²⁹ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ៣។

សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត [REDACTED] មិនដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើ [REDACTED]



ឯកសារលេខ៖ D103/4

មេធាវីជាអ្នកតំណាងតាមផ្លូវច្បាប់របស់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។ សំអាងហេតុចំពោះសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវបានចេញនៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤³⁰។

- 16. នៅថ្ងៃទី ០១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ សហមេធាវីបានដាក់សំណើទៅ ក.ស.ច.ស សុំឱ្យដាក់ “សំណើសុំការពិចារណាទាំងអស់” ទៅក្នុងសំណុំរឿង (“សំណើសុំដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង”) ³¹។
- 17. នៅថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ បានជូនដំណឹងដល់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងសហព្រះរាជអាជ្ញា ថា គាត់កំពុងធ្វើការពិចារណាឡើងវិញ លើសំណើសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង ហើយបានអញ្ជើញឱ្យដាក់សារណាបន្ថែម ដោយសារតែការត្រួតពិនិត្យមើលសំណើនេះ រួមបញ្ចូលទាំងការពិចារណាឡើងវិញនូវសេចក្តីសម្រេចលើកមុន ដែលចេញដោយអតីតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបម្រុង³²។
- 18. នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ បានច្រានចោលសំណើរបស់សហមេធាវី សុំដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ដោយសម្រេចថា “វិសាលភាពនៃសិទ្ធិរបស់អ្នកដាក់សំណើក្នុងការដាក់សារណានានា គឺអាស្រ័យទៅលើ ដូចជា ឋានៈរបស់គាត់ជាជនសង្ស័យ ឬជាជនត្រូវចោទ នៅក្នុងកិច្ចស៊ើបសួររបស់តុលាការ” ដែលបច្ចុប្បន្ននេះកំពុងតែពិចារណា នៅក្នុងបរិបទនៃការត្រួតពិនិត្យសំណើទាក់ទងនឹងការសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង³³។ អាស្រ័យហេតុ

³⁰ សាលដីកាសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ច្រានចោលការតែងតាំង អាង ឧត្តម និង Michael KARNAVAS ជាសហមេធាវី ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/19/36 (ទម្រង់ឌីជីថល) និងសាលដីកាសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ដែលបដិសេធការតែងតាំងលោក អាង ឧត្តម និងលោក Michael KARNAVAS មិនឱ្យធ្វើជាសហមេធាវីរបស់គាត់ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D56/19/38 (សំអាងហេតុទាំងស្រុង) ។

³¹ សំណើរបស់ [REDACTED] សុំឱ្យដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងអស់ទៅក្នុងសំណុំរឿង ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D108។

³² ការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងសំណើរបស់ជនសង្ស័យសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និងចូលរួមការស៊ើបអង្កេត (D82) និងសុំឯកសារទាំងមូលនៃដីកាសនិរាករណ៍បញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងសម្ភារៈគាំទ្រ (D82/2) ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D82/3។

³³ ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ [REDACTED] សុំឱ្យដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងអស់ទៅក្នុងសំណុំរឿង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D108/1 កថាខណ្ឌ ៣។

សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [REDACTED] ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ដីកាសុំដាក់សំណើសុំការពិចារណាទាំងមួយរបស់ [REDACTED] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ទុកដីកាសម្រេចលើកមុន



នេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិសម្រេចថា “ការដាក់សារណារបស់ជនសង្ស័យចូលទៅ ក្នុងផ្នែកខ្លឹមសារនៃសំណុំរឿង និងការឆ្លើយតបនានា គ្រាន់តែអាចត្រូវបានពិចារណាតាមករណី នីមួយៗតែប៉ុណ្ណោះ នៅពេលដែលមានរបស់គាត់ត្រូវបានបញ្ជាក់”³⁴។ ប៉ុន្តែ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត អន្តរជាតិបែរជាបង្គាប់ដល់ក្រឡាបញ្ជីរបស់ ក.ស.ច.ស ឱ្យ“ដាក់សារណាចូលក្នុងសំណុំរឿង” “ផ្នែកឯកសាររដ្ឋបាល” ខណៈដែល“រង់ចាំការសម្រេចចុងក្រោយលើឋានៈរបស់ជនសង្ស័យ” ដើម្បីរក្សាទុកជាកំណត់ត្រា³⁵។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិសង្កត់ធ្ងន់ថា សារណាទាំងអស់ ទាក់ទងនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បច្ចុប្បន្ននេះ “បានដាក់រួចហើយជាឧបសម្ព័ន្ធ” ភ្ជាប់ជាមួយនឹងបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍មុន និងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បច្ចុប្បន្ន ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មត³⁶។

II. ការពិចារណា

19. អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ថា សេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើទំនាស់ ដែល សហមេធាវីត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាអ្នកតំណាងផ្លូវច្បាប់ សម្រាប់ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ បាន បដិសេធសំណើសុំសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ក្នុងការបដិសេធជាលើកដំបូង ក្នុង ការដាក់សំណើទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បច្ចុប្បន្ន ទៅក្នុងសំណុំរឿង។ បន្ទាប់ពីមានការ ចេញសេចក្តីសម្រេចស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើទំនាស់ សហមេធាវីបានស្នើដល់ ក.ស.ច.ស ឱ្យដាក់ “សំណើសុំទាំងអស់របស់មេធាវីការពារក្តី” ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង។ សំណើនេះ ធ្វើឱ្យសហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញនូវជំហររបស់គាត់ អំពីជោគវាសនារបស់ សារណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បច្ចុប្បន្ន និងចេញសេចក្តីសម្រេចថ្មីចំពោះបញ្ហានេះ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិទទួលស្គាល់ថា សំណើសុំគឺជាផ្នែកនៃសំណុំរឿង នៅពេល ឥឡូវនេះ ព្រោះសំណើទាំងនេះត្រូវបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ នៅ ចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដូច្នេះគឺបានដោះស្រាយបញ្ហានៃការបង្កើត “កំណត់ត្រា” ដែលសហ មេធាវីបានលើកឡើងរួចហើយ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ បានប្រកាសបន្ថែមទៀតថា គាត់កំពុងធ្វើការពិចារណាទៅលើឋានៈរបស់សហមេធាវី ក្នុងការដាក់សារណាពាក់ព័ន្ធ ដែលនឹង

³⁴ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ៤។
³⁵ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ៧។
³⁶ ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ៤។



សាលដីការលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [redacted] ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ មិនដាក់សំណើ សុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [redacted] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបដិសេធមិនទាត់ការលើសំណើទាំងនេះ

ត្រូវទទួលបានការពិចារណា តាមករណីនីមួយៗ នៅពេលដែលមានផ្លូវច្បាប់របស់ម្ចាស់បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ត្រូវបានសម្រេច។ សេចក្តីសម្រេចដែលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ព្យាយាមធ្វើការជំទាស់ ឧទាហរណ៍ ដូចជា លិខិតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ និងការ បដិសេធបន្តបន្ទាប់ លើការដាក់សំណើនីមួយៗ ចំនួនម្ភៃ ទៅក្នុងសំណុំរឿង ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាន គ្មានការទទួលស្គាល់សហមេធាវី គឺមិនមានអានុភាពទៅទៀតឡើយ។ ក្នុងកាលៈទេសៈនេះ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដូចដែលបានដាក់តែងឡើងនោះ គឺមិនមានអានុភាពទៀតទេ។

III. ផ្នែកសម្រេចសេចក្តី

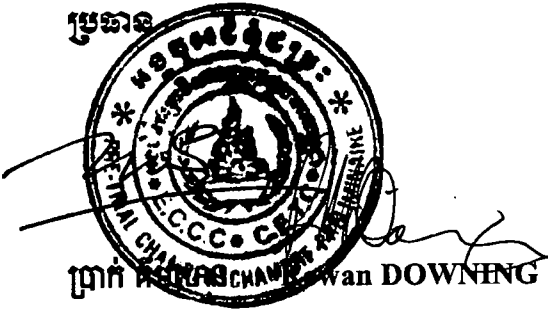
អាគ្រូប្រធាន៖ អង្គបុរេជំនុំជម្រះសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទ៖

បដិសេធពេលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ដោយមិនមានព្យសនកម្មអ្វី ចំពោះសិទ្ធិនានាឡើយ។

អនុលោមតាមវិធាន៧៧ (១៣) សេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវបិទផ្លូវតវ៉ា។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤

ប្រធាន



ប្រាក់ ក្រុង CHAN WAN DOWNING

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

ឈី វុល

Chang-ho CHUNG

ហូត វ៉ូ

សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ [redacted] ប្រឆាំងនឹងការបន្តបដិសេធរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ មិនដាក់សំណើ សុំការពិចារណាទាំងឡាយរបស់ [redacted] ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងការបន្តបដិសេធមិនចាត់ការលើសំណើទាំងនេះ